Minister für soziale und Gesundheitsverwaltung im Einvernehmen mit den beteiligten Ministern durchgeführt.

votní správy v dohodě se zúčastněnými ministry.

Dr. **Hácha** m. p.
Ing. **Eliáš** m. p.

Ježek m. p. Dr. **Kratochvíl** m. p.
Dr. **Kalfus** m. p. Dr. **Havelka** m. p.
Dr. **Kapras** m. p. **Čipera** m. p.
Dr. **Krejčí** m. p. Dr. **Klumpar** m. p.

Dr. **Hácha** v. r.
Ing. **Eliáš** v. r.

Ježek v. r. Dr. **Kratochvíl** v. r.
Dr. **Kalfus** v. r. Dr. **Havelka** v. r.
Dr. **Kapras** v. r. **Čipera** v. r.
Dr. **Krejčí** v. r. Dr. **Klumpar** v. r.

433.

Kundmachung des Ministers für Landwirtschaft vom 14. Dezember 1940

über das Verbot der Verbringung von Heu und Stroh aus dem Protektorat Böhmen und Mähren in das übrige Reichsgebiet.

Der Minister für Landwirtschaft verlautbart auf Grund des § 11 der Regierungsverordnung vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 21. November 1940, Slg. Nr. 414:

§ 1.

Die Verbringung von Heu und Stroh aus dem Protektorat Böhmen und Mähren in das übrige Reichsgebiet ist bis auf weiteres verboten.

§ 2.

Von diesem Verbot sind die landwirtschaftlichen, in den anliegenden Grenzzonen liegenden Betriebe ausgenommen, die aus ihren eigenen oder gepachteten Grundstücken, die sich in der Grenzzone des Protektorates Böhmen und Mähren befinden, das geerntete Heu und Stroh verbringen.

§ 3.

Die Privilegierte Getreidegesellschaft wird ermächtigt, in begründeten Fällen von den Bestimmungen dieser Kundmachung Ausnahmen zu bewilligen.

§ 4.

Übertretungen der Bestimmungen dieser Kundmachung werden gemäß § 9 der Reg. Vdg. Slg. Nr. 206/1939 bestraft.

Vyhláška ministra zemědělství ze dne 14. prosince 1940

o zákazu přemisťování sena a slámy z Protektorátu Čechy a Morava do ostatního území Říše.

Ministr zemědělství vyhlašuje podle § 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, č. 206 Sb., kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivy, ve znění vládního nařízení ze dne 21. listopadu 1940, č. 414 Sb.:

§ 1.

Přemisťování sena a slámy z Protektorátu Čechy a Morava do ostatního území Říše se až na další zakazuje.

§ 2.

Tento zákaz se nevztahuje na zemědělské podniky, ležící v pohraničních oblastech, které přemisťují seno nebo slámu sklizenou na svých vlastních nebo najatých pozemcích, které jsou v pohraniční oblasti Protektorátu Čechy a Morava.

§ 3.

Výsadní obilní společnost se zmocňuje, aby v odůvodněných případech povolila výjimky z ustanovení této vyhlášky.

§ 4.

Přestupky ustanovení této vyhlášky se trestají podle § 9 vl. nař. č. 206/1939 Sb.

§ 5.

Diese Kundmachung tritt mit dem Tage der Verlautbarung in Wirksamkeit.

Bubna m. p.

§ 5.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Bubna v. r.

434.

Kundmachung des Ministers für Landwirtschaft vom 14. Dezember 1940, betreffend die Regelung des Fleischbezuges.

Der Minister für Landwirtschaft verlautbart auf Grund des § 11 der Regierungsverordnung vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 21. November 1940, Slg. Nr. 414:

§ 1.

(1) Von der XVII. Versorgungsperiode (vom 23. Dezember 1940) ab werden Fleisch und Fleischwaren auf Grund der Abschnitte auf der linken Seite der Fleischkarten nur von dem Lieferanten ausgefolgt, dem der Verbraucher den Kundenschein, auf dem von ihm Vorname und Name einzutragen ist, abgegeben hat. Die Abschnitte auf der rechten Seite der Fleischkarten und die Abschnitte der Reise- und Gaststättenkarten für Fleisch können von jedem Lieferanten und jeder Gaststätte oder ähnlichen Unternehmung beliefert werden.

(2) Der Lieferant trennt den Kundenschein ab und trägt die Nummer des Kunden auf dem Kundenschein und auf dem Stammteil der Fleischkarte ein. Die Abtrennung des Kundenscheines wird vom Lieferanten durch Aufdruck seines Firmenstempels oder handschriftliche Bezeichnung seiner Firma auf der Rückseite des Stammteiles der Fleischkarte bestätigt.

(3) Der Lieferant bewahrt die Kundenscheine nach Kundennummern und Wertigkeit geordnet bis nach Ablauf der nächstfolgenden Versorgungsperiode auf. Diese geordneten Kundenscheine sind als Kundenliste anzusehen.

§ 2.

(1) Bei der Übersiedlung eines Verbrauchers oder bei der Beantragung von Reise-

Vyhláška ministra zemědělství ze dne 14. prosince 1940 o úpravě odběru masa.

Ministr zemědělství vyhlašuje podle § 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, č. 206 Sb., kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivy, ve znění vládního nařízení ze dne 21. listopadu 1940, č. 414 Sb.:

§ 1.

(1) Od XVII. zásobovacího období (od 23. prosince 1940) bude se vydávati maso a masné výrobky na ústřižky na levé straně lístku na maso jen tím dodavatelem, jemuž spotřebitel odevzdal přihlášku zákazníka, na niž napsal své křestní jméno a příjmení. Na ústřižky na pravé straně lístku na maso a na ústřižky lístků na maso pro cestující a hostince může býti vydáváno zboží každým dodavatelem a v každém hostinci nebo podobném podniku.

(2) Dodavatel oddělí přihlášku zákazníka a zapíše číslo zákazníka na přihlášce a na kmenové části lístku na maso. Oddělení přihlášky zákazníka potvrdí dodavatel připojením svého firemního razítka nebo ručním označením své firmy na zadní straně kmenové části lístku na maso.

(3) Dodavatel uschová přihlášky zákazníků, seřaděné podle čísel zákazníků a podle jejich hodnoty, až do uplynutí příštího zásobovacího období. Tyto seřaděné přihlášky zákazníků se považují za knihu zákazníků.

§ 2.

(1) Přesídlí-li spotřebitel anebo žádá-li lístky na maso pro cestující a hostince během